

## ፕሮጀክት "ኣብ መቐለስ"

Berliner Zentrum für Selbstbestimmtes

Leben(ማእከል ነጻ ናብራ በረሊ ን) e.V. (BZSL)

ኣብ Treptow-Köpenick ሕዱር ሕማምን ስንክልናን ንዘለዎም ስደተኛታት ዝግበር ናይ ምብጻሕ ውህብቶ

☎ 01575 09 609 62

@ tatjana.grabienski@bzsl.de

🌐 www.bzsl.de/

## ማእከል ስነ-ኣእምሮአዊ ማሕበራዊ ርክብን ምኽርን

ajb Gmbh

ንስደተኛታት ናይ ምብጻሕ ሞባይል ምኽሪ

Treptow-Köpenick፣ ምስናይን ምምሕልላፍን ኣብ ስነ-ኣእምሮአዊ ማሕበራዊ ቀረባት

☎ 030 67 15 010

@ kbs-treptow@ajb-berlin.de

🌐 www.ajb-berlin.de/angebote/  
kontakt-und-beratungsstelle-treptow-koepenick/

ኣብ ትረፕቶው-ኮፕንክ (Treptow-Köpenick)  
ንዝተፈጸሙ ጽንፈኛታት የማናውያንን  
ኣድልዎን ፍጻሞታት መዝገብ  
offensiv'91 e.V.

☎ 030 65 48 72 93

@ tk@berliner-register.de

🌐 www.xn--zentrum-fr-demokratie-  
hic.de/index.php/projekte/register

## እንቁዕ ናብ Treptow-Köpenick ብደሓን መጻእኩም!

ኣብዚ ፍላይር ሓፈሻዊ ትሕዝቶ ናይቲ ኣብ ኣውራጃ Treptow-Köpenick ንዝርከቡ ናይ ስደትን ናይ በረራ ተመኩሮን ዘለዎም ሰባት ምኽርን ርክብ ነጥብታትን ክትረኽቡ ኢኹም። ንዝያዳ ሓበሬታ ኣብ መርበብ ሓበሬታ ቤት ጽሕፈት ውህደት ክትበጽሑ ንዕድም፡

<https://www.berlin.de/ba-treptow-koepenick/ueber-den-bezirk/willkommen/>

ኣብኡ ድማ ብኸብሪ ዝተዓደምኩምሉ ፍጻሞታት፡ ቅድመ-ምድላዎትን ንጥፈታትን ክትረኽቡ ኢኹም።

ዝኾነ ሕቶ ምስ ዝህልወኩም ኩሉ ግዜ ኣብ ቤት ጽሕፈት ውህደት ኣብ ቅድሜኹም ኣለና። ክትድውሉልና ትኽእሉ ኢኹም፡ 030 90297 2308፣ ናብ [integration@ba-tk.berlin.de](mailto:integration@ba-tk.berlin.de) ኢመይል ጽሓፉ ወይ ድማ ብመንገዲ "ውህደት - ቤት ጽሕፈት ኣውራጃ Treptow-Köpenick" ኣብ ፌስቡክን ኢንስታግራምን ርኽቡና።

Bezirksamt  
Treptow-Köpenick

**BERLIN**



ቤት ጽሕፈት ኣውራጃ  
Treptow-Köpenick  
ቤት ጽሕፈት ውህደት  
ስልኪ 030 90 297 2308  
[integration@ba-tk.berlin.de](mailto:integration@ba-tk.berlin.de)

©ቤት ጽሕፈት ኣውራጃ Treptow-Köpenick  
ኩነታት 08/2026



## እንቁዕ ደሓን መጻእኩም!

ሓፈሻዊ ትሕዝቶ ማእከላት ምኽሪ  
ንስደተኛታት ኣብ Treptow-Köpenick

**BERLIN**



**InteraXion - ኣብ Treptow-Köpenick ናይ ስደትን ስደተኛታትን ተመኩሮ ዘለዎም ሰባት ናይ እንቋዕ ደሓን መጻእኩም ናይ ቤት ጽሕፈትን ኣባይትን ምኽሪ**  
*offensiv'91 e. V.*

ናይ መጀመርታን ምምሕልላፍን ምኽሪ፣ ምኽሪ ኣባይቲ፣ ምሃብ ወረቐት፣ ሰሙናዊ መደብ ምስ ስሩዕ ቀረባት ሓዊሱ ናይ ደቂ ኣንስትዮ መእከቢ ቦታን ናይ ቋንቋ ካፈን፣ ኣርእስቲ ዘለዎም ዓውደ መጽናዕትታት፣ ፍጻሜታትን ናይ ርክብ ህሞታትን

 Hasselwerderstr. 38-40, 12439 Berlin  
 0155 6363 2514 & 0155 6370 7049  
 [interaxion@offensiv91.de](mailto:interaxion@offensiv91.de)  
 [www.interaxion-tk.de](http://www.interaxion-tk.de)

**ምኽሪ ስደት ንዓበይቲ (MBE)**  
*DIALOG ማእከል ውህደት ስደተኛታት፣ abw ንመኽሰብ ዘይሰርሕ ትካል*  
*ማሕበር ንስራሕ፡ ትምህርትን ኣባይትን mbH*

ምኽሪ ስደት ንዓበይቲ ስደተኛታት ካብ 27 ዓመት ዕድሜ ጀሚሮም ኣብ ሼትናማውያንን ሩስያውያንን ትኹረት ብምግባር፣ ውህደት ዕዳጋ ስራሕ ንስደተኛታትን ስደተኛታትን ደረጃ ብዘየገድስ፣ ኣብ መንጎ ባህልታት ምኽፋት መዘናግዒ ትካላት

 Firlstr. 38-40, 12459 Berlin  
 030 535 01 74 & 030 530 12 607  
 [dialog@abw-berlin.de](mailto:dialog@abw-berlin.de)  
 [www.abw-berlin.de/de/topic/25.beratung-fuer-migrantinnen.html](http://www.abw-berlin.de/de/topic/25.beratung-fuer-migrantinnen.html)

**ኣገልግሎት ስደት መንእሰያት Treptow-Köpenick (JMD)**

*Diakoniewerk Simeon / ማሕበራዊ ጉዳያትን ውህደትን*

ምኽሪ ንኹሎም ካብ 12 ክሳብ 27 ዓመት ዝዕድሚኦም ስደተኛታት፡፡ ናይ ቤት ትምህርትን ሞያዊ ዝንባላ፣ ጉዳያት ሕገ ዑቕባን መንበሪን፣ ኣብ ሓድሽ ሃዋህው ዝግበር ኣንፈት

 Mathildenstr. 1A, 12459 Berlin 030 514  
 858 18 & 0172 318 91 66  
 [jmd-tk@diakoniewerk-simeon.de](mailto:jmd-tk@diakoniewerk-simeon.de)  
 [www.diakoniewerk-simeon.de](http://www.diakoniewerk-simeon.de)

**ማእከል ከባቢ Friedrichshagen**

*ማሕበር ረድኤ ትStephanus*  
ንስደተኛታት ማሕበራዊ ምኽሪ ምሃብ፣ ኣብ ዕዳጋ ስራሕን ስልጠናን ምውህሃድ ምኽሪ ምሃብ፣ ናብ ኪኢላ ኣገልግሎታት ምምሕልላፍ፣ ከም ወለንታዊ ትምህርቲ ጀርመንን ንህጻናት ቤት ትምህርቲ ምምሃርን ዝኣመሰሉ ትምህርታዊ ቅድመ-ምድላዎት/ቀረባት፣ ንወለንተኛታት ዕድላት ተወፋይነትን ተወሳኺ ዕድላት ስልጠናን ምሃብ

 Müggelseedamm 200, 12587 Berlin  
 030 76 90 59 07 & 0151 188 20 635  
 [vor-ort-friedrichshagenen@stephanus.org](mailto:vor-ort-friedrichshagenen@stephanus.org)  
 [www.stephanus.org/stiftung/tochtergesellschaften/stephanus-ggmbh/migration-integration/stephanus-vor-ort-friedrichshagen/startseite/](http://www.stephanus.org/stiftung/tochtergesellschaften/stephanus-ggmbh/migration-integration/stephanus-vor-ort-friedrichshagen/startseite/)

**ወደብቲ ውህደት**

*offensiv'91 e. V.*  
ናብ ሰበስልጣን ምብጻሕ ወይ ካልእ ጉዳያት ዝግበር ሓገዝ፣ ናይ ምኽሪ ቋንቋታት፡ ዓረብኛ፣ ጀርመንኛ፣ እንግሊዝኛ፣ ፈረንሳይኛ፣ ኩርዲኛ (ሶራኒ)፣ ፋርስኛ (ዳሪ/ ፋርሲኛ)፣ ፖላንድኛ፣ ሩስያኛ፣ ሰርቦ-ክሮኤሽያኛ (ቦዝንያ፣ ክሮኤሽያ፣ ሞንተነግሪኛ፣ ሰርብያኛ)፣ ትግርኛ፣ ቱርክኛን ዩክሬንኛን፡፡

 ማእከል ኣኼባ ስድራቤት (FBZ):  
Köpenicker Str. 42, 12524 Berlin  
 030 63 41 73 76, 0176 675 35 753  
 [integration@offensiv91.de](mailto:integration@offensiv91.de)  
 [www.offensiv91.de/rat-hilfe/integration/integrationslotsinnen/](http://www.offensiv91.de/rat-hilfe/integration/integrationslotsinnen/)

**Amaro Foro e.V.**

ውዳባን ናይ ርክብ ቦታን ንሮማን ዘይሮማን ንኣብነት ንTreptow-Köpenick

 030 610 811 020  
 [anlaufstelle@amaroforo.de](mailto:anlaufstelle@amaroforo.de)  
 [www.amaroforo.de](http://www.amaroforo.de)

**Projekt KIEZTANDEM**

*Stiftung Unionhilfswerk Berlin*  
ተመኩሮ ስደትን ስደተኛታትን ዘለዎም ሰባት ምስቶም ሓደስቲ ኣዕሩኽ ክረኽቡ ዝደልዩ ናይ ነዊሕ እዋን ጎረብብቲ ኣብ ሓደ ዩራኽቦም፡፡

 030 24 35 85 76  
 [info@kieztandem.de](mailto:info@kieztandem.de)  
 <https://www.kieztandem.de/>